

テル館焼失の事實を傳ふるものなれば左にこれを抄出すべし。

「……南小田原町邊去る一月二十六日火災にて焼火致し候跡道敷も改革致し、家屋も無之に付。右焼跡元ホテルの地及其續きなる……（書翰の一節）」

「明治五年二月二十六日太風。未半刻和田倉御門内元會津侯邸跡當時兵部省添屋敷より出火す。焰勢東南に被り。山内侯、大藏省紙幣寮、織田侯、司法省等焼亡、又坊間へ飛火して、西糺屋町、南糺屋町、弓町、新肴町、鎌屋町、彌左衛門町、南鍋町一丁目、二丁目、瀧山町、元數寄屋町二丁目、三丁目、四丁目、京橋水谷町、金六町、銀座一丁目より四丁目迄尾張町一丁目、二丁目、同町新地、三十間堀一丁目より三丁目迄、木挽町一丁目より五丁目迄、采女町、村松町、大富町、新富町五丁目より七丁目迄、南飯田町、上柳原町、南本郷町、南小田原町一丁目より三町目迄、西本願寺、ホテル、其外焼亡に及ぶ。町數四十一町、長二十町餘。幅平均して四町程なり。夜亥刻鎮る云々」（續武江年表）（日本社會事彙）

### 第五章 ホテル館設計者と其の設立の事情

明治時代に於ける木造洋風建築の先驅、洋風旅館建築の嚆矢なるホテル館の設計者は前記清水家の二代喜助氏なり。氏は幼名文七文化十二年十一月越中國礪波郡井波町に生る、藤澤氏を本姓とす。二十餘歳にして江戸に來り初代清水喜助氏に從ひ大工職に從事し頭角を露し幾もなく其長女に配せられ爾來養父の事業を助け益其才能を現せしが、横濱開港に際し時勢の趨く所を洞察し行きて外人の工事を擔任し、以て日本建築に於ける構造手法に精しきに更に西洋建築術の概要を會得し爾來數々和洋折衷の計畫を試み新奇の意匠を出せり。又上野宮を初めとして井伊、鍋島及松平伯耆守の知遇を得苗字帶刀を許され清水出雲と稱す。氏の計畫に係れるものには明治四年より七年間の苦心に成れる東京兜町三井爲替會所。和洋折衷の第一銀行、駿河町三井銀行を始めとして、深川及王子の濫澤邸、深川三野村邸等あり、築地ホテル館また同氏獨特の和洋折衷の案に成れるものなりしなり。喜助氏性沈毅謙讓最も常識に富み、其の一度

企てし事は如何なる困難に遭遇するも成就せんば止まざるの風あり、現に存する清水家横濱出張所の廻り階段の如き不屈不撓の苦心になりし好例なりと傳ふ。而して氏はまた己れの手を下せしものは其の圖面書類を問はず一切これを後世に残さるを以て其の主義とし終生これを確守せりと云ふ。ホテル館建設の時日を的確に知るを得ざると其の計畫圖の存せざるとはまた實にこれに起因す。

ホテル館の設計者は前述の如くなれども、其の建設の事情に關しては今少しくこれを述ぶるの要あり。清水家傳ふる所に依れば、築地居留地の創定と共に時の幕府は茲に外國人旅館の建設と其の經營の必要を認め、其の協議成るや幕府は其建設を清水氏に托したりと、而して初め金主に吉池某なる者あり氏と共に幕府の請托を受けたるも後事情ありて遂に喜助氏の一手に歸し、苦心慘憺其の建設を畢るや旅館の經營も亦同氏に托せられ止むなく其の任に當りたりと。當時氏に旅館經營を命じたる文書今猶大蔵省文庫に存するを見たり。然るに續武江年表明治四年九月の條に、「九月築地ホテル旅

館廢止」とあるが如く遂に或る事情に依り廢止の已むなきに至りたり。

### 結論

ホテル館の建築と吾人が見聞せるホテル館の圖等に就ては以上各項に分ちて記載せらるが如し。而して茲にこれを綜合して

一、ホテル館は築地居留地の一劃に建設せられたる外國人旅館にして其敷地は京橋區小田原町一丁目に在り。

一、ホテル館は其前面に木造平家を附屬とせる木造二階建瓦張の西洋建築なり。

一、ホテル館の形式は洋風なるも往々本邦建築の手法を加味したる所おりしが如し。

一、ホテル館は居留地の開設と共に慶應三年九月工を起し明治元年夏其建設を見たるものなり。

一、ホテル館は明治五年二月二十六日夜焼失せり。

一、ホテル館は清水喜助氏の設計にして其のホテルの經營もまた同人たり。  
一、ホテル館は明治時代に於て東京に建設せられたる洋風建築中の古きものに屬し、其形式は明治十二三年以前の本邦に於ける洋風建築の形式に屬す。  
てふ數項を述べ以て本論に筆を擱かんとす。

### 山口町瑞光寺露盤銘と塔婆の來歴

余嘗て公務を帶び山口町へ出張中其餘暇を得、且つ係員たる吉森氏の好意を以て當時修繕中なりし瑞光寺五重塔を見る事を得たり、塔婆は大内時代の建造に係るものと傳へられ、姿體優秀、其須彌壇は類例に乏しき圓形にして其縁形また豊麗なる曲線より成る、蓋し有數の塔婆なるべし。而して縣廳藏する所の舊藩文書あり其系譜中瑞光寺來歴を記せるあり、其來歴の真疑は未だ考へずと雖も茲に摘錄して参考とす、但し露盤銘に關して當時解體取却しありし露盤に刻せるものと相對照して文書の誤れる個所は總て訂正を施したり。而して本塔婆の樹に裏書あるものを見たり嘉吉二年二月六日云々とあり、且つ本塔婆は元和年間萩に移されんとしたるを山口町民の請願により沙汰止となりしが如く、其當時の願書の寫しあり本文末尾載する所の「御願申上候事」の一札即ち夫れにして吉森氏の好

意に依り手寫するを居たるものに屬す。

### 山口縣舊藩文書、系譜中所載

#### 瑞 璃 光 寺 來 歷

保寧山瑞璃光寺開闢者文明辛卯歲開基者陶筑前守弘房公法諱者瑞璃光寺殿文月道周大禪定門應仁二戊子年十一月廿四日逝去今到享保十乙巳年二百五十八年弘房公者琳聖太子正統十世盛房公五男右田攝津守盛長十一代後胤陶尾張次郎正家續也實ハ弘正ノ弟也應仁二年大内政弘公ニ供奉シテ上洛三位ニ叙セラル京都相國寺合戰ニ討死其妻法諱花谷妙榮大姉ハ仁保三浦十三代右衛門大夫盛郷ノ女也故妙榮大姉盛郷ヨリ賜ハル處ノ一期ノ領ヲ寄附シテ一寺ヲ取建テ安養寺ト號シ其後又寺中狹隘ニシテ水木便少キヲ以テ地ヲ隣山ニ替テ文月居士生涯ノ中念ズル所ノ守リ本尊藥師如來ヲ安置シ瑞璃光寺ト改ム二男兵庫頭弘詮法諱鳳梧昌瑞大禪定門云々大永三癸未十月廿四日死云々。

#### 瑞 璃 光 寺 來 歷

保寧山瑞璃光寺開闢文明三年辛卯開基瑞璃光寺殿前筑州刺史四品文月道周大禪定門道周居士ハ琳聖太子十一世正統盛房公五男右田攝津守盛長十一代孫右田左京進貞安同弟右田彌六弘篤藝州己斐ノ城主武田一族戸坂播磨守信成ヲ討取大功ヲ盡シ其身モ其所ニ討死ス、弘篤廿四歲康正三年丁丑五月五日也大内教弘公弘篤未タ一子無シテ功業ヲ子孫ニ不傳事無本意被思召陶筑前守盛政ノ二男三郎弘房ヲ弘篤ノ家嗣ノヤウニ被召出取領ヲ賜テ右田三郎ト號ス然處ニ寛正六年陶盛政嫡子尾張次郎弘正討死ス男子無之陶家血脉斷絶ニ依テ陶ノ末孫竝右田一家大内政弘公ヘ訴ヘ弘房ヲ陶ノ本家ヘ歸ス、弘房嫡子中務少輔弘護ヲ連テ歸リ二男兵庫頭弘詮ヲ右田ニ殘シテ右田與一郎ト號ス、後兵庫頭ト云、弘房ハ政弘公ニ供奉シテ上洛四位ニ叙ス應仁二年、戊子十二月廿四日京都相國寺合戰ニ死也、其妻法諱花谷妙榮大姉ハ仁保三浦十三代右衛門大夫盛郷ノ女也、故ニ妙榮大姉盛郷ヨリ賜ル一期ノ領ヲ寄附シテ一寺ヲ取建テ安養寺ト號ス、其後又寺

中狹隘ニシテ水木便リ少ヲ以テ地ヲ隣山ニ替テ道周居士一生ノ中祈念スル守本尊藥師如來ヲ安置シテ瑞璃光寺ト改ム（中略）

寺内ニ五重ノ寶塔アリ大内盛見公爲義弘公建立ス御當家ニ至テ修復時九輪ヲ御鑄替ヲ被仰付其臺ニ彫付記シ有之記曰、

註曰 御當家トハ毛利家即チ當時ノ松平大膳大夫ノ家チ云フ

防州路吉敷郡上方山香積禪寺者名刹之伽藍而佛宗真悟禪寺石屏和尚行導之地也。多々良姓大内左京兆盛見公始承阿兄義弘公嗣萬世業而權勢傾海內歸者如レ市矣故爲先考義私公法諱佛實尊靈創建佛寺造立堂塔而曰上方山香積寺夫寶塔者此曰高顯今略稱曰塔梵曰蘇偷婆此曰寶塔盍立塔有三意一表人勝二令他生信三爲報恩而表超三界云又佛涅槃訖後四衆取舍利置七寶瓶於拘尸那城内四衢道中起塔高十三層上有輪相以衆寶而嚴飾之云高僧傳曰康僧會吳赤馬十三年至建業孫權使舍利既得之權即爲造塔晉帝過江更修飾之此蓋中國造塔之始也。古

往今來設佛塔良在所侶哉福不虛捐矣雖然如此上方山佛塔經歷其星霜者不レ知幾百回而梁棟傾斜柱根摧朽輪免失其美上漏下濕一雨滂沱則現座多寶佛無可レ安置那邊乎呼乎不勝舉目也甚慨嘆而已於是人王五十一代平城天皇嗣阿保親王三十七代毛利華胄松平氏大膳大夫侍從大江綱廣朝臣既捨淨財一費力於月斧雲斤施功於水土山木圖興復加修補命龜氏烹煩銅造九界輪相億萬舊顧焉其德不又偉哉。寶筐印經曰以一丸泥塗塔壙壁運一拳石乎挾塔礎由此功德增福延壽云佛語豈妄乎何況興廢補弊寶塔再轉法輪佛相既耀金碧焉。

仰 計

大檀那綱廣尊君馮此善利

福壽山海深國家地久天長

銘 因

五大寶塔

顯實開權

放光感瑞

照未分先

育王誓願

遮民主詮

虛空涌出

隆地現焉

莊嚴七寶

充塞八挺

聚沙戲作

塗泥雕鑄

朱甍耀地

輪相柱天

玉幡紛亂

金玲琅然

靈鰻來護

群雁隨緣

瞻禮窣堵

離脫蓋纏

都石有爛

層闕無傾

專祈武運

更期神仙

維時

萬治第四龍舍辛丑仲春如意珠日

大檀那松平氏大膳大夫從四位下兼行大江綱廣朝臣

防長當執權職 榎本遠江權守藤原就時

重修奉行 作間新五左衛門尉就連

下奉行

堀作左衛門尉

鑄物師檢使

原田太郎左衛門尉

大工棟梁

古屋七左衛門尉

檜皮葺棟梁

河井壹岐

治工

長州住郡司讚岐信久二男

郡司木工丞信清

大宋佛鑑十六世前住建長惟天叟正幸謹書

防州吉敷郡上方山香積寺寶塔

大壇那平城天皇後裔毛利華胄松平大膳大夫從四位下兼行侍從防長二洲太守大江綱廣尊

君

共願

興復舊基重增舍利之光輝浮圖滿願一新大教再現一如來之多寶相好端嚴

仰冀

三四四

皇風永扇台星正照天清地寧時淳國泰百穀秋成四民日樂

專祈

大壇那大江綱廣尊君

壽域有永吉運加監千年膠固仍孫益隆盛栽塔善果塞岳填溝

防長當執權職 檀本遠江權守藤原就連

重修奉行

作間新五左衛門尉就連

下奉行

堀佐左衛門尉

大工棟梁

古屋七左衛門尉

萬治第四龍舍辛巳仲春如意珠日

大宋佛鑑十六世住建長惟天叟正幸謹書

\* \* \* \* \*

防州吉敷郡山口上方山香積禪寺重修塔記

石屏之高蹤只餘一淨園而廢壞甚矣、頃者當路大臣不<sub>レ</sub>忘靈山之遺詫、欽頌邦君之德意、命加修治、於是乎草刈氏某率參佐洎衆工至乎塔下、稽度已備乃窺農之時、募竹千鄉黨、斬木於山澤、迺運焉迺機焉、吏勤工逸踰月而事遂、是知淨圖之炳靈弘範、三界其跡皆足以補於治化、故修葺又不<sub>レ</sub>容弗<sub>レ</sub>慎也、今凶虛欺詐之輩瞻<sub>レ</sub>之仰<sub>レ</sub>之則憶<sub>ニ</sub>念因果輪廻之說、格<sub>レ</sub>非遷<sub>レ</sub>善中心悅而誠服也、苟能言<sub>レ</sub>之不<sub>レ</sub>待繅絰之囚、而昏囂之俗淳矣不<sub>レ</sub>假斧讚之威、而清靜之化成矣、抑氏所謂陰翊<sub>ルニク</sub>王度者是已、呼小信根人不<sub>レ</sub>深<sub>ニ</sub>德之返云無<sub>レ</sub>盛<sub>ニ</sub>於國家、蓋又未<sub>ニ</sub>之思耳、因讚<sub>テ</sub>斯懿德<sub>シテ</sub>得<sub>テ</sub>其共知<sub>ナニ</sub>我法汎愛<sub>レ</sub>衆之意、

專祈

大壇越松平氏從四位下兼行待從長門守大江朝臣吉就賢明府

伏冀

鬱乎舊邦重<sub>テ</sub>西伯至治之澤

俊材竝馳永失金湯在<sub>レ</sub>德

次 惟

巋然寶塔施及慈民下生之時耆老間出於赫鐘鼓爲群

國當路大臣毛利市正就正

山口都總管 草薙六左衛門尉繼之

修造幹事 林

平右衛門尉

大工棟梁

古屋七左衛門尉

檜皮師棟梁

河井治右衛門尉

維時貞享二歲在乙巳季秋穀旦

常榮住山前眞如沙門文慶靈訥拜書

寶塔重修之記

到欽聞于國衙忽命有司自春徂秋葺繕告竣前來兩回之修復有其記錄今又不記則後來修復之日受失記之責必也。故潛記年月備將來之考勘於戲大內之武運終呂翁之殺奪天又假乎大江之忠感塵其賊徒誠所謂不容奸也、寶塔一成之後三回成葺繕却後回々全<sup>ク</sup>百千回<sup>ク</sup>大江之恩澤直到彌勒華之日懿哉儻哉如瑠璃古殿一新國衙寬仁大慶之德於法幢策勳於無窺僧侶積德於覺域恩海浩渺威雄凜例子枝孫葉有<sup>ヨク</sup>賢有聖質四海於候効亦指乎掌而已落慶之日快共嵩祝高唱萬々歲

敬 祈

大壇越平民部大輔從四位下兼行待從防長兩州大守大江吉元尊君

回此善勳

永延國祚

壽山高聳

成扶桑之重鎮

福海席涵

布恩澤於荒服

子枝齊八千椿

孫葉加ニ海屋等

穀登民庶

杆レ野共歎ニ大有年

兵消國運

礪ニ山長聽呼聲

當職

浦圖書

山口縣令

飯田六郎兵衛

普請奉行

能野孫右衛門

大工棟梁

高原傳左衛門

檜皮師棟梁

高山忠兵衛

享保二丁酉萬年萬々年

七月吉祥吉

前永平瑠璃光現住癡樂宋愚謹識

以上享保十年乙巳歲八月吉日

瑠璃光寺月心書上

\* \* \* \* \*

御願申上候事

此度天花香積寺萩表へ御引移相成儀に付五重之塔之儀は大内義弘公の御墓所之印と申傳承候間右塔之儀は其後御殘被下山口町觸次中より申出候條宜敷御聞召被分御渡可被下候以上

山 口

元和貳辰六月

町奉行様

願之通り可差置候事

御取次役

七月二日

榎本中務大輔

三五〇

今八幡棟札序贊

神之事不可緩者聖經賢傳之中粲然可見者甚多庸詎效饒舌哉此斯防州山口之靈宮本是貞觀元年造宇佐八幡行宮於山口鄉內絲米拜迎而祭號曰今八幡又曰朝倉八幡依山口舊號朝倉市也爾以往歷數百年大內政弘公遷宮同鄉內野田去絲米二百步許ト宅山下斯地因當城之玄武名此山曰龜山連龜山有七嶺感似龜山尾是以俗稱七尾蓋以九溪相似曰九疑之意歟自政弘至今二百餘年之間崇敬祭禮會無間斷今秋大守君降改作之命士民或勞心或勞力而寶殿拜殿樓門左右回廊及廊下神樂所御供所祈禱所左右客人社十王社辨才天寶殿拜殿荒神社鐘樓靈廄事遂功顯舉欣々然有喜色而相告而上達此時執政將命屬此頌文才雖不相當不屬則簡也拜稽首以書頌曰

神之爲德 無臭無聲  
微不可搏 夷而自明  
譬如初筮 待告事成  
速於虛室 打手響生  
悠也久也 從古無更  
至哉大哉 利物不盈  
和光同塵 勿怠豈輕  
常在左右 能鑑淫貞  
尊信拔華 陰陽降禎  
路兮何在 職由至誠

從四位下兼行侍從大膳大夫大江綱廣朝臣

町奉行 兼常喜兵衛尉

三五一

代

官

佐村長右衛門尉

三五二

造立奉行

三輪伊兵衛尉

大

工

古屋理兵衛尉

大宮司正六位下左兵衛尉佐伯定次

于時寛文八年戊申八月十二日

神光寺住阿闍梨宥雅

處々軒 位々木道安謹誌焉

因に今八幡棟札序贊は露盤銘とは關係なきものなるが筆の序に記るす。

## 建築二十講終

大正拾貳年五月十日印刷

建築二十講

大正拾貳年五月廿日發行

定價金參圓



著者 大熊喜邦

東京市日本橋區檜物町七番地

電話本局二二二七番

發行者

東京市日本橋區檜物町七番地

印刷者

東京市芝區愛宕町三ノ二

電話本局二二二七番

鈴木喜邦

二

東洋印刷株式會社

發行所 東京市日本橋區檜物町七番地  
電話本局二二二七番

鈴木書店

賣

(東京)東京堂、東洋堂、北澤堂、至誠堂、上田屋、丸善、六合館、明文館、大阪屋、須原屋 (大阪)盛文館、金正堂

## 著者著書目録

### 趣味の建築講話

既刊

東京日本橋檜物町 鈴木書店發行

古今住宅の研究、江戸建築研究を中心として建築に関する趣味的の講話を網羅せる論文集。

### 鐸

意匠圖案を以て優れたる鐵鐸百枚を蒐め全部コロタイプ刷としこれに解説を加へたるものにして圖案家の好伴侣たる珍書。

### 百姿

既刊

所 鈴木書店發行

### 建築二十講

新刊

同 所 鈴木書店發行

趣味の建築講話の姊妹編にして古今住宅研究並に江戸研究の粹を蒐めたるもの著者の心血を注ぎたる趣味多き論文集。

### 世界の議事堂

既刊

牛込市ヶ谷々町 洪洋社發行

世界各國の議事堂に就き多數の圖面を以て詳細に論究したるもの、劇場、演藝場、公會堂、府縣會議事堂計畫の資料として比類なき好著。

### 世界の臺所、浴室、便所の研究

近刊

東京日本橋檜物町 鈴木書店發行

臺所、浴室及便所の研究は現代住宅に於ける文化的施設として最も重視せらるべきもの、著者不斬の研究を露吐し縦横に論破したる良書。

2/2 M/6



終